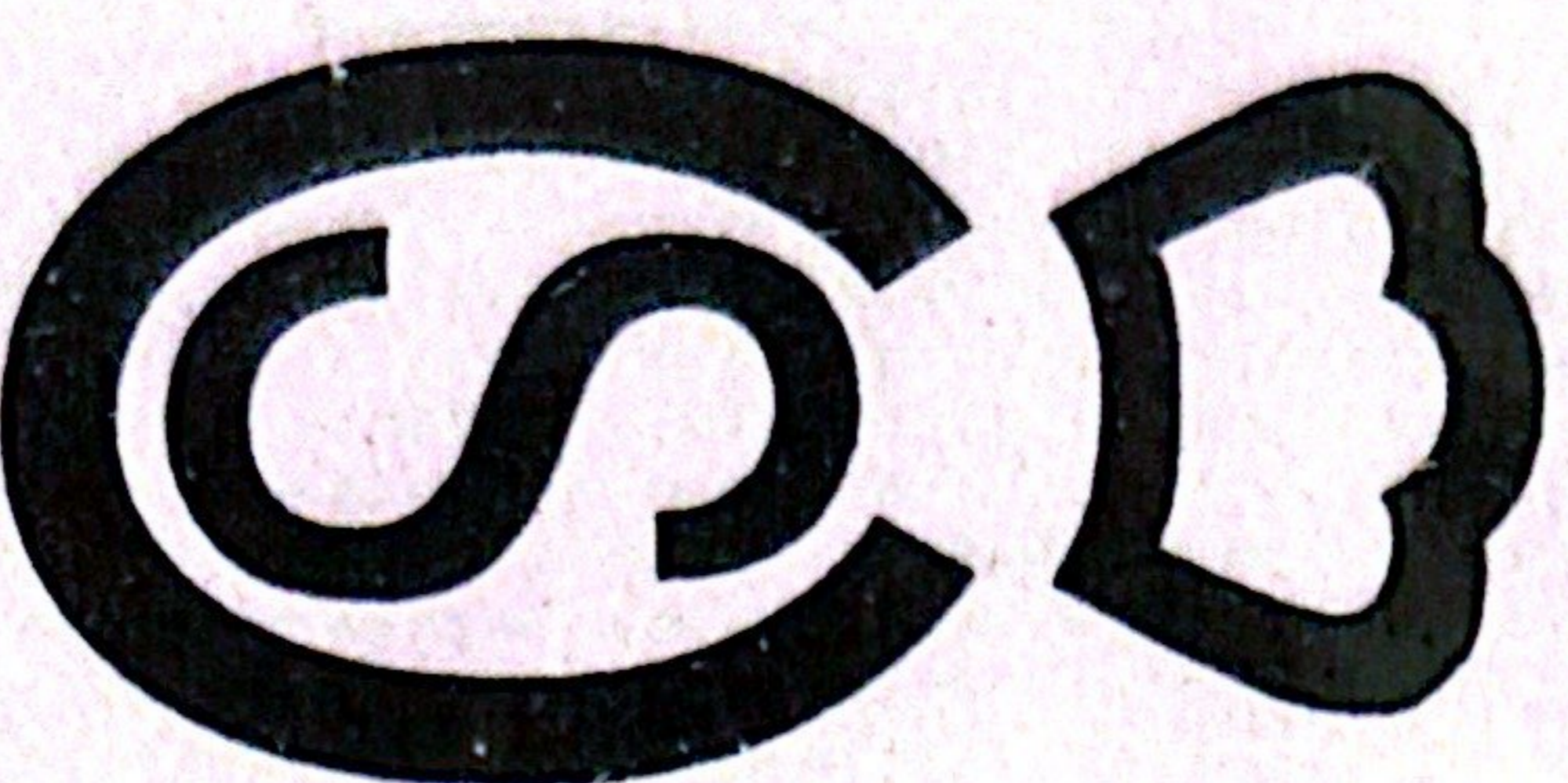


# EQUIDENPASS

## PASSPORT FOR EQUIDAE PASSEPORT POUR ÉQUIDÉS

Inklusive Zuchtbescheinigung /Including  
breeding certificate/ compris certificat d'élevage

Abstammungsnachweis



### Springpferdezuchtverband Oldenburg-International e.V.

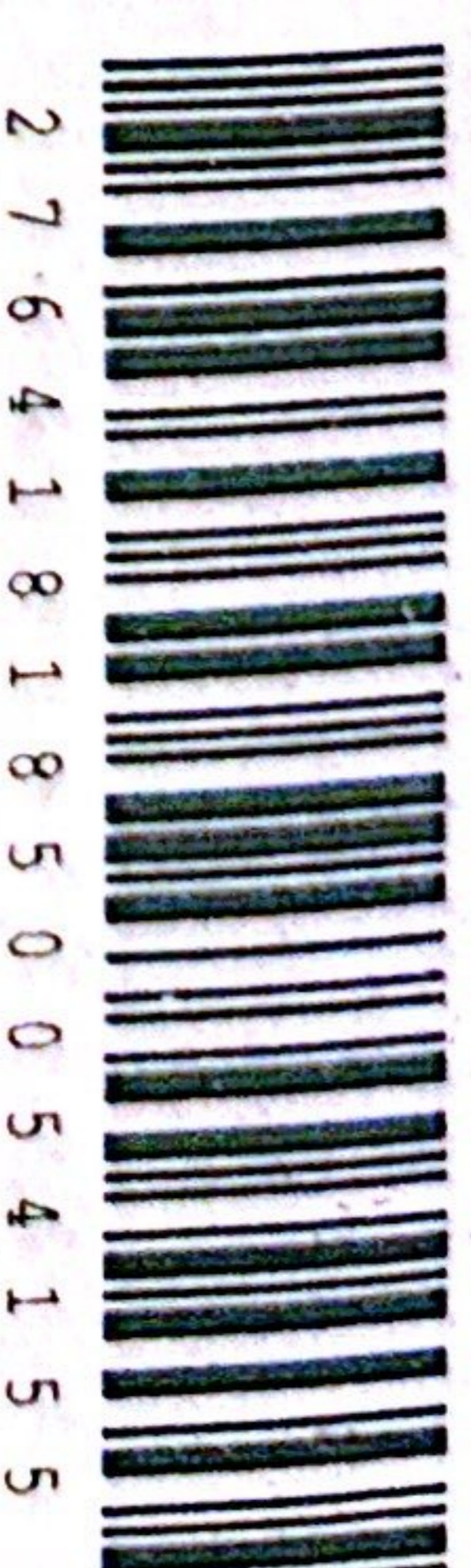
Grafenhorststr. 5 · 49377 Vechta

Telefon (0 44 41) 93 55 - 0 · Fax (0 44 41) 93 55 37

Abschnitt I

**UELN** (Lebensnummer) / Universal Equine Life Number / Numéro universel d'identification des équidés  
Name / name / nom

DE 418185005415



2 7 6 4 1 8 1 8 5 0 0 5 4 1 5 5

**FEI-Nr.** / FEI-No. / No. FEI

**FEI-Name** / FEI-name / FEI-nom

Cartoon Boy

**FEI:**

Tag der Ausstellung  
Date of issue  
Date d'émission

Alle 4 Jahre zu verlängern durch die Nationale Federation  
To be revalidated every 4 years by National Federation  
A revalider tous les 4 ans par la Fédération Nationale

Dient nicht zum Nachweis des Eigentums / Does not serve as proof of ownership / Ne sert pas de preuve de propriété

UELN (Lebensnummer) DE 418185005415

Universal Equine Life Number /  
Numéro universel d'identification des équidésRasse  
Breed/Race

Oldenburger Springferd

Name  
Name/NomGeschlecht Hengst  
Sex/SexeFarbe Schwarzbraun kann Schimmel werden  
Colour/RobeVater: DE 421000564311 Casallco  
Mutter: DE 418180527806 CarleyLetztes Deckdatum der Mutter 20.05.2014  
Date of last cover of the mare/Dernière date de saillie de la mèreGeburtsdatum 09.05.2015  
Date of birth/Date de naissanceGeburtsort  
Place where bred/Lieu d'élevageZüchter 185026  
Breeder/Éleveur Gestüt Lewitz  
Münsterlandstr. 51  
49439 SteinfeldBesitzer  
Owner/Propriétaire185026  
Gestüt Lewitz  
Münsterlandstr. 51  
49439 Steinfeld

## Informationen zur Feststellung der Identität Information to verify the identity / Information pour vérifier l'identité de l'animal

Aktive Kennzeichnung am 01.06.2015  
Identification on/Marquage actif leBezirk/Ort Hoftermin Lewitz  
Location/CirconscriptionZuchtbrand kein Zuchtbrand  
Brand/Marque au fer rougeNummernbrand —  
Brand number/Marque d'un numéro au fer rougeMikrochip (Nummer/Injektionsstelle) linke Halsseite 276020000359317  
Microchip (number/location of insertion)/Puce électronique (numéro/lieu d'injection)Certagen GmbH  
Abstammungsprüfung 201503020  
Verification of authenticity/Analyse de pedigreeAbzeichen  
Markings/Signalement

- 1) Kopf Head/Tête 2) Vorderbein links Foreleg L/Ant. G 3) Vorderbein rechts Foreleg R/Ant. D 4) Hinterbein links Hindleg L/Post G 5) Hinterbein rechts Hindleg R/Post D 6) Körper Body/Corps 7) Sonstige Abzeichen/am Markings/on/Marques/le

1) unregelmäßige durchgehende Blesse, Oberlippenfleck, —

2) ohne Abzeichen, —

3) ohne Abzeichen, —

4) linke Hinterfessel unregelmäßig weiß, —

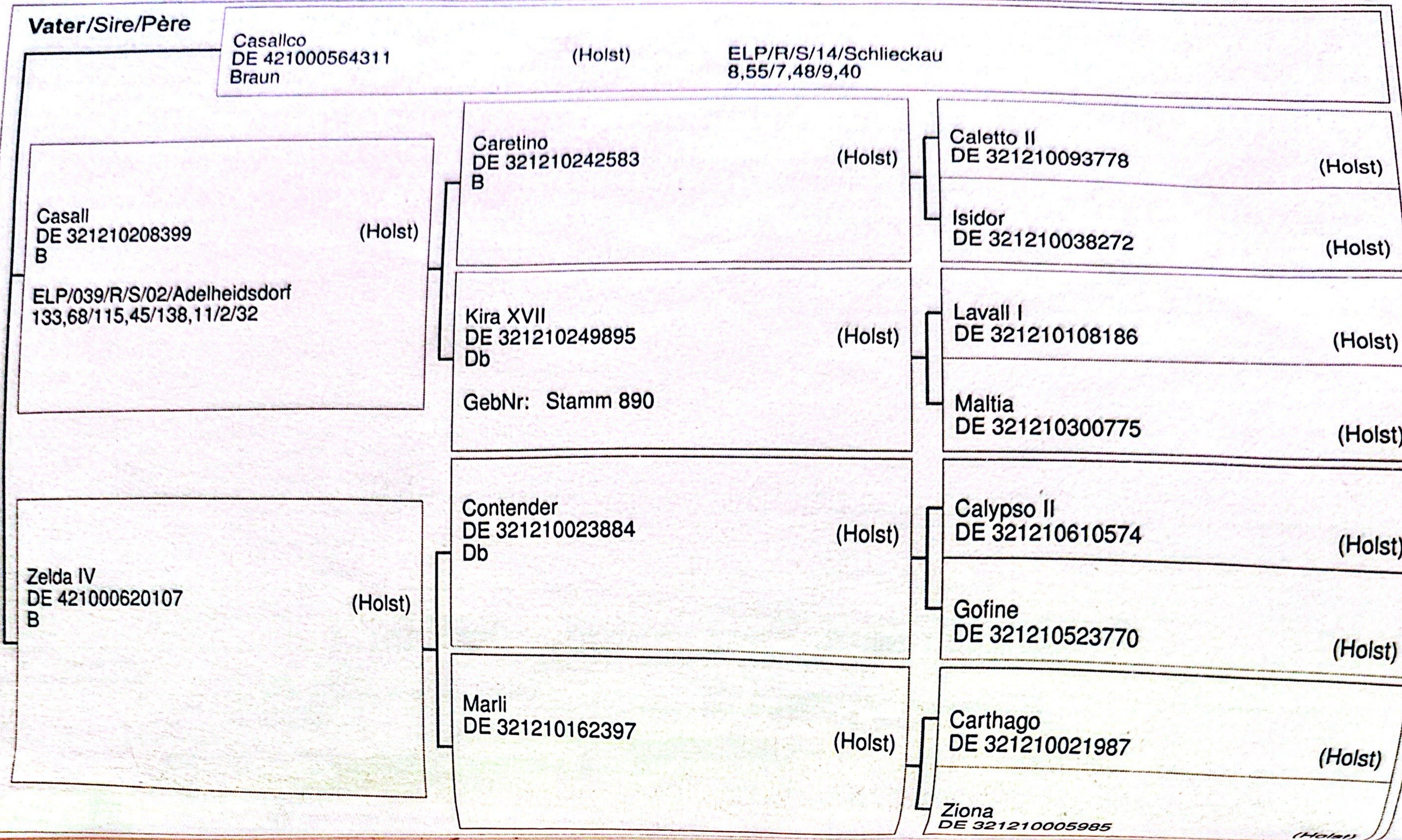
5) ohne Abzeichen, —

6) ohne Abzeichen, —

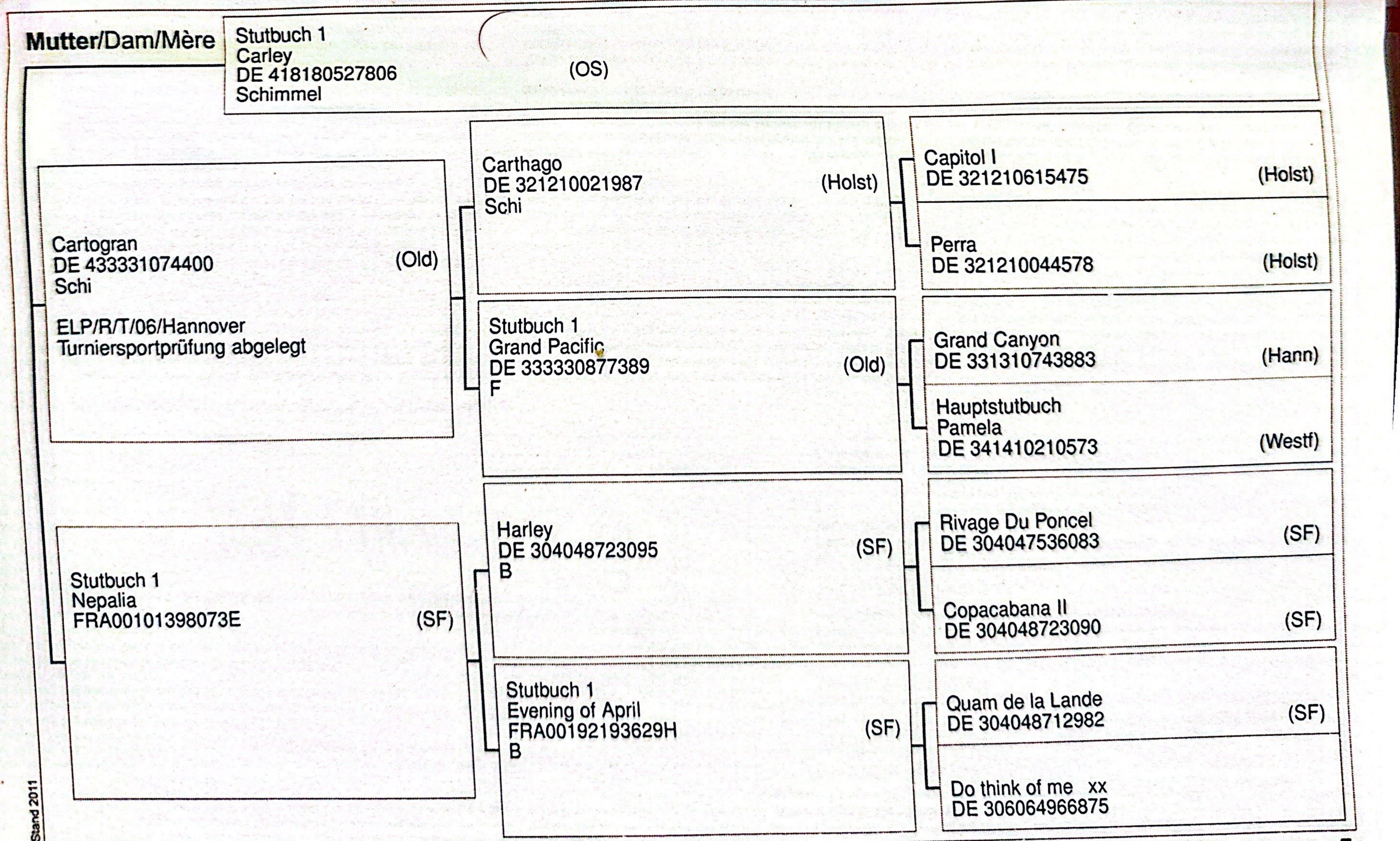
7) durchgehende Blesse durch beide Nüstern laufend, schwarzer Oberlippenfleck, —

Brennbeauftragter: Soehnel, Günter

Farbe und Abzeichenänderung:



Stand 2011



Stand 2011

**Ausgestellt durch:** Springpferdezuchtverband Oldenburg-International e.V.

**Bestätigung der Richtigkeit für die Übernahme der Angaben auf den Seiten 2 bis 5**

Confirms the correctness for the take-over of the information on page 2 to 5 / Confirme l'exactitude d'adoption des informations sur pages 2 jusqu'à 5

**Ursprungsnachweis bestätigt am**

Certificate of origin validated on / Certificat d'origine validade le

16.06.2015

**Stempel und Unterschrift / Stamp and signature / Cachet et signature**

Zuchtleiter



**Arzneimittelbehandlung (Abschnitt IX) / Medical Treatment (Section IX) / Traitement médicamenteux (Section IX)**

Mögliche Änderungen siehe Abschnitt IX

**Teil II / Part II / Partie II**

**Der Halter des Equiden erklärt, dass der in diesem Dokument beschriebene Equide nicht zur Schlachtung zum menschlichen Verzehr bestimmt ist /**

The keeper declares that the equine animal described in this identification document is not intended for slaughter for human consumption / le détenteur déclare que l'animal décrit dans le présent document d'identification n'est pas destiné à l'abatage pour la consommation humaine

**Teil III / Part III / Partie III**

**Der Halter des Equiden erklärt, dass der in diesem Dokument beschriebene Equide zur Schlachtung zum menschlichen Verzehr bestimmt ist /**

The keeper declares that the equine animal described in this identification document is intended for slaughter for human consumption / le détenteur déclare que l'animal décrit dans le présent document d'identification est destiné à l'abatage pour la consommation humaine

**Erläuterungen / Commentary / Commentaire**

1. Dieser Equidenpass gehört zum Equiden und bleibt Eigentum der diesen Equidenpass ausstellenden Züchtervereinigung. Er ist bei Eigentumswechsel dem neuen Besitzer mitzugeben bzw. bei Tod des Equiden an die diesen Equidenpass ausstellende Züchtervereinigung zurückzugeben. Der Equidenpass darf nur einmal ausgestellt werden. Wird der Verlust oder die Ungültigkeit des Equidenpasses glaubhaft gemacht, kann die ausstellende Züchtervereinigung auf Antrag den Equidenpass für ungültig erklären und statt dessen ein Duplikat oder Ersatzdokument ausstellen. Etwaige spätere Veränderungen in der Beschreibung des Equiden sind bei der diesen Equidenpass ausstellenden Züchtervereinigung zu beantragen. Eigenhändige Eintragungen sowie Änderungen sind Urkundenfälschungen und werden strafrechtlich verfolgt.
2. Zu jedem Equidenpass existiert eine mit der identischen UELN versehene Eigentumsurkunde. Diese dient im Gegensatz zum Equidenpass dem Eigentumsnachweis. Die Eigentumsurkunde ist getrennt von dem Equidenpass aufzubewahren und nur im Falle der Veräußerung mit dem Equiden und dem Equidenpass an Dritte zu übergeben.
3. Dieser Equidenpass entspricht den Anforderungen der Verordnung (EG) Nr. 504/2008. Er dient der Identifizierung von Equiden und muss als Begleitdokument mitgeführt werden.

1. This identification document for equidae must accompany the equidae at all times, but remains the property of the issuing body. Upon change of ownership, it must be handed over to the new owner. In case the equidae dies or is destroyed, the certificate must be returned to the issuing body. A passport may only be issued once. Upon request the issuing body can declare the certificate null and void and issue a duplicate or replacement should it become evident that it has been lost or has become invalid. Any subsequent changes in the description of the equidae must be reported to the issuing body. Entries or changes in one's own hand are considered forgery of this document and entail criminal prosecution.
2. A certificate of ownership with the identical UELN is issued together with every passport. Unlike the passport, it is used as proof of ownership. Therefore, it must be kept separately, and only in the case of sale may it be handed over to third persons together with the equidae and the passport.
3. This passport corresponds to the requirements laid down in the Commission Regulation (EC) No. 504/2008. It is a document of identification and must always accompany the equidae when traveling.

1. Le document d'identification des Equidés doit accompagner l'équidé et reste toujours la propriété de l'organisme émetteur. En cas de changement de propriétaire, il doit être transmis au nouveau propriétaire. En cas de mort de l'équidé, le document d'identification des Equidés doit être retourné à l'organisme émetteur. Le document d'identification de Equidés ne peut être établi qu'une seule fois. S'il est évident que le document d'identification des Equidés est perdu ou invalable, l'organisme émetteur peut l'annuler et établir un duplicata ou remplacement. Toute modification du signalement de l'équidé doit être demandée à l'organisme émetteur. Une correction de sa propre main sera considérée comme falsification de documents et pourra entraîner une poursuite en justice.
2. Un acte de propriété, pourvu d'un UELN identique, est délivré avec chaque passeport. Contrairement au passeport, cet acte est un certificat de propriété. C'est pourquoi il doit être gardé séparément et c'est seulement en cas de vente, qu'il doit être délivré à un tiers avec le équidé et le passeport.
3. Ce passeport correspond aux exigences de la décision de la Règlement (CE) No 504/2008. Il est destiné à l'identification de chevaux et doit accompagner le équidé dans tous ses déplacements.

Stand 2012

**Diagramm**  
Outline diagram/Signalement graphique

**Rechte Seite**  
Right side/Coté droit

**Abzeichen am Kopf**  
Facial markings/Visage

**Linke Seite**  
Left side/Coté gauche

**Links**  
Left/Gauche

**Rechts**  
Right/Droit

**Maul**  
Muzzle/Nez

**Vorderbeine - von hinten betrachtet**  
Fore - Rear view/Antérieur - Vue postérieure

**Hinterbeine - von hinten betrachtet**  
Hind - Rear view/Postérieur - Vue postérieure

**Hals - von unten betrachtet**  
Neck - under side/Encolure - Vue inférieure

276020000359317

**Transponder-Code**  
Transponder code / Code du transpondeur

*Gewitz, 01.06.15*

**Ort und Datum**  
Place and date/Lieu et date

**Beauftragter/Tierarzt (Stempel, Unterschrift)**  
Authorized representative/Veterinarian (Stamp, signature) /  
Personne autorisée/Vétérinaire (Cachet, signature)

Abschnitt/Section V

<p>Nur Pferde-Influenza oder Pferde-Influenza unter Verwendung kombinierter Impfstoffe</p> <p><b>Impfnachweis</b></p> <p>Jede Impfung des Pferdes/Equiden ist deutlich und korrekt einzutragen und durch Namen und Unterschrift des Tierarztes zu attestieren.</p>	<p>Equine influenza only or equine influenza using combined vaccines</p> <p><b>Vaccination record</b></p> <p>Details of every vaccination which the horse/equidae has received must be entered clearly and in detail, and certified with the name and signature of the veterinary surgeon.</p>	<p>Grippe équine seulement ou Grippe équine dans le cadre de vaccins combinés</p> <p><b>Enregistrements des vaccinations</b></p> <p>Toute vaccination suble par le cheval/équidé doit être portée dans le cadre ci-dessous de façon lisible et précise avec le nom et la signature du vétérinaire.</p>
--	--	--

Datum Date	Ort Place Lieu	Land Country Pays	Impfstoff/Vaccine/Vaccin			Name (in Großbuchstaben) und Unterschrift des Tierarztes Name (printed) and signature of the veterinarian Nom en capitales et signature du vétérinaire
			Name Name Nom	Nummer der Einheit Batch number Numéro du lot	Krankheit(en) Disease(s) Maladie(s)	

Grundimmunisierung vorhanden und für in Ordnung befunden

5.10.2016	LEWITZ	D	<b>ProteqFlu-Te</b> Lot: L425260 15/12-2016 Exp	365-0024 13000	Tierarztpraxis Gestüt Lewitz Scheckenhof 4 D-19306 Neustadt-Glewe
19.04.17	LEWITZ	D	<b>ProteqFlu</b> Lot: L436013 10/03-2019 Exp	<b>BioEquin H</b> Injektion emulsion pro koné Sarže: 065223A Bioveta, s. s. EXP: 15.08.2017	Tierarztpraxis Gestüt Lewitz GbR Scheckenhof 4 D-19306 Neustadt-Glewe
13.10.17	LEWITZ	D	<b>ProteqFlu-Te</b> Lot: L436011 21/10-2017 Exp	Equip <sup>®</sup> EHV <sub>1,4</sub> zoetis Ch-B: 177051 Verw. bis: 02/JUN/19	Tierarztpraxis Gestüt Lewitz GbR Scheckenhof 4 D-19306 Neustadt-Glewe
14.4.18	- " -	D	<b>ProteqFlu</b> Lot: L425722 01/06-2018 Exp	Equip <sup>®</sup> EHV <sub>1,4</sub> zoetis Ch-B: 238605 Verw. bis: 18/MAI/20	Tierarztpraxis Gestüt Lewitz GbR Scheckenhof 4 D-19306 Neustadt-Glewe
24/9/18	MADRID	SPAIN	zoetis Equip FT Lot: 282391 Exp: 04/09/2020	J+T	ColiSchinken D-19306 Neustadt-Glewe Colegiado número 5224

24/3/19	Madrid	E	Protec Flu Te L476771		VETERINARIO COL. M-1174 C° Valdemoro, 66 San Martín de la Vega
20/9/19	Madrid	E	Protec Flu Te L476771		VICENTE JAVIER ORTIZ ADELL VETERINARIO N° COL. 836 Tlf. 384 13 64
9/4/20	Valencia	España	Equip FT lot. 400563	2 ml (1 dosis) Suspensión inyectable. Equino Equip FT 400563 30/09/2022	VICENTE JAVIER ORTIZ ADELL VETERINARIO N° COL. 836 Tlf. 384 13 64
26/10/20	Valencia	España		2 ml (1 dosis) Suspensión inyectable. Equino Equip FT 494243 26/10/2023	Veterinario N° Col. 836 Telf. 603562737
12/5/20	Valencia	España	<b>ProteqFlu-Te</b> Boehringer Ingelheim Lot: L490561 03/09-2022		<b>INTEGRAL EQUINA</b> Tel: 629 108 437 D. Lorenzo Chover Gómez Col. 2197
16/05/22	Valencia	España	Equip FT	542784	Juan Ángel Díaz Villarias Tel: 629 108 437
15/11/22	Valencia	España	Equip FT	633034	Juan Ángel Díaz Villarias Tel: 629 108 437
24/04/23	Valencia	España	<b>ProteqFlu-Te</b> Lot: E75981 28/03-2024	J+T	<b>INTEGRAL EQUINA</b> Tel: 629 108 437 D. Lorenzo Chover Gómez Col. 2197

Abschnitt/Section V

